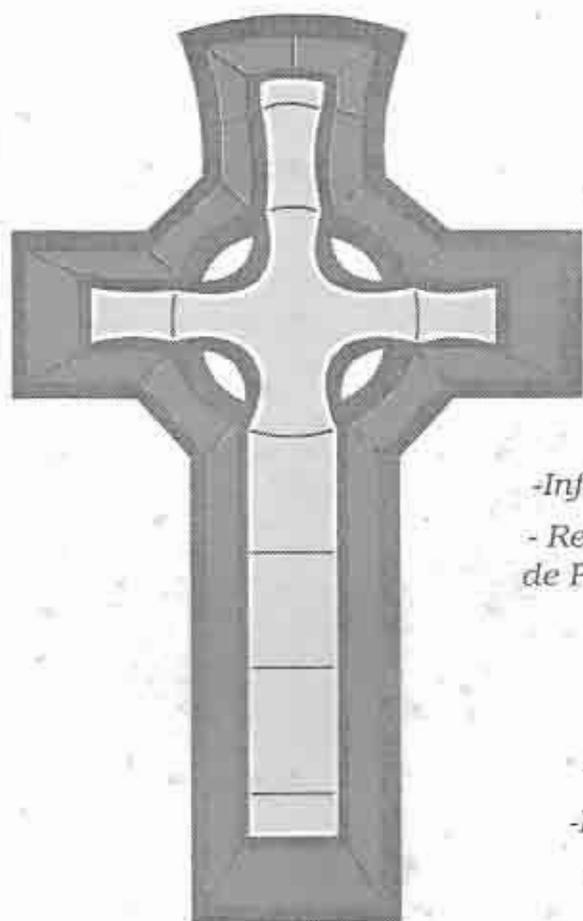


Iglesia Presbiteriana

SAN ANDRES

Revista N° 2 - Marzo - Abril 2000
- Informando desde 1880 -



EDITORIAL:

¿Qué ves?

*Por el Pastor
Julio C. López*

ENTREVISTA:

*Con el Pastor
Kenneth Murray*

PRESBITERIO:

*-Informe reunión No. 56
- Reunión extraordinaria
de Pastores y Presbiteros*

MINISTERIO DE LA MUJER:

*- Comisión provisoria
- Fechas para recordar*

Johann Sebastian Bach:
Su música.



TERMINAL ZARATE S.A.

OPERACIONES PORTUARIAS

EDITORIAL

¿Qué ves?

Por el Pastor Julio C. López



Veo que se termina el otoño y los árboles ya perdieron casi todas sus hojas.

Por que pierden sus hojas ciertos árboles?

Porque no pueden sostenerlas en un clima adverso, prefieren perderlas ahora y recuperarlas después, cuando vengan días mejores.

Por que otros árboles no pierden sus hojas?

Porque tienen hojas que no sienten que cambió el clima, o no les afecta.

No cambian de color, no se caen, ni vuelven a brotar.

Yas cuales preferis?

Prefiero los árboles que pierden las hojas. Sus cambios de color cambian el paisaje, cuando quedan pelados dejan pasar el sol, y cuando vuelven a brotar entusiasman a todos.

Que los tiempos cambian no nos caben dudas. El impacto que hace sobre nosotros cada cambio es otra historia, una historia personal y comunitaria. Fresnos amarillos plantados junto a cipreses de un verde oscuro, y prunus colorados enmarcados por eucaliptus grises hacen un paisaje. Un paisaje.

La iglesia vive dentro de una atmósfera que la condiciona, pero frente a ese condicionamiento de la atmósfera, de la sociedad cercana y lejana que cambia y hace cambiar, la iglesia reacciona de modos muy diversos. Cuando la sociedad en la que vivimos y de la que tomamos y damos se pone mezquina, violenta, todavía más injusta, la iglesia acusa ese impacto ofreciendo reacciones varias. Unos ven oportunidades, otros sienten miedos, todavía otros piensan que no tiene porque afectarlos en absoluto. Todavía todos forman un paisaje del que yo formo parte.

Prefiero, ¿qué voy a hacer? prefiero los que sienten parecido a lo que siento yo, a los que acusan fuertemente los impactos de la sociedad que conformamos y nos rodea. Prefiero a los que lloran y a los que rien más que a los indescifrables. A los que dejan pasar el sol en el invierno y ofrecen sombra en el verano más que a los perennes. Y aunque prefiero, soy de un paisaje. Dios me plantó aquí conociendo las características de este ejemplar y de los que me rodean. Esta combinación tiene que tener algún sentido que vaya mucho más allá de mis preferencias, y quiero arraigarme, brotar, florecer y fructificar dentro de su diseño.

PRESBITERIO SAN ANDRES

Reunión N° 56 en la Iglesia de Quilmes

La bienvenida la dio el Presbítero Osvaldo Jones en nombre de la Sesión y del Pastor Oswaldo Fernández de la Iglesia de Quilmes y seguidamente invitó al Pastor Julio López a dirigir la alabanza con el himno "Santo, santo, santo". Luego el Pastor Dr. Aldo Fontao predicó la palabra sobre el tema "El Liderazgo al Estilo Jesús". A continuación el Pastor Julio López ministró la Santa Cena. Hubo además, oraciones por la salud de la Presbítera Betty Grant, la del Pastor Miguel Robles y por la Iglesia de Tandil.

INFORMES:

Consejo Coordinador: El secretario, Pastor Juanjo Mejias, informó de una reunión que tuvo el Consejo con la Sesión de Olivos invitado por el Pastor Dr. Aldo Fontao. La reunión se extendió por dos horas durante las cuales hubo un edificante y sincero diálogo donde se disiparon dudas sobre los procedimientos del Presbiterio...

-En la reunión N°55 se nombró un Comité de Redacción para preparar el Libro de Orden de nuestra iglesia cuando se independice de la EPC y se convierta en una iglesia nacional. Este Comité no ha sido convocado aún y se está buscando un asesor legal.

- Se nombraron como titulares ante el CEAS a los presbíteros M. Scharemborg y L. Comas.

Comité Administrativo: El Presidente de este Comité, Pastor Julio López, presentó su informe siendo los puntos más salientes los siguientes:

- Cambio de imprenta para producir la Revista.
- La incorporación de Jorge Perugorria para realizar tareas administrativas del Presbiterio.
- Futura reunión de todos los tesoreros de las iglesias para unificar criterios.
- Para la próxima reunión es necesario revisar los acuerdos sobre:

¿Qué congregaciones aportan al Presbiterio?

*El Pastor Oswaldo Fernández,
Elaine Johnstone, Loló Comas y
Rosie Reim*





Grupo de amables anfitriones

- ¿Las Misiones también aportan?
- ¿Que sucede cuando las iglesias no hacen los aportes correspondientes?
- ¿Con qué criterio diezman las iglesias?
- ¿Sobre que ingresos?

Luego se presentó el cuadro de Ingresos, Egresos y Disponibilidades.

El informe fue aceptado.

Comisión de Jóvenes: Los jóvenes Caleb Fernández y Santiago López presentaron su informe donde agradecieron el apoyo a sus actividades por parte de las iglesias y el de los pastores. Sus actividades han sido numerosas habiendo reunido su Comité Coordinador los días 6 de enero y 16 de marzo. Se visitó la Iglesia Misión Betesda en La Plata con miras de darles apoyo. El 26 de febrero se realizó el picnic de los jóve-

nes de todas la iglesias. Se ha decidido crear un Area de Música para servir a las actividades del grupo. En lo que se refiere a próximas actividades habrá una reunión del Comité el 15 de junio en la Iglesia del Centro seguido por un Encuentro de los jóvenes de todas las iglesias.

Informe del Comité de Misiones:

Su presidente, el Presbitero Jorge Lumsden, informó lo siguiente:

Urdinarrain: Se constituyó dicha Iglesia Misión de este Presbiterio viajando el 11 de marzo de 2000 con una comitiva de 15 personas. (Nota: ver Revista anterior para leer el informe de la ceremonia).

- En el futuro la Sesión de una Iglesia Misión será compuesta por el Comité de Misiones más el Pastor Evangelista.

-La supervisión la ejercerá el Comité de Misiones que financiará, en este caso, un viaje del Pastor R.R.Aliaga para participar de la Sesión en Bs.As. y en forma alterna este Comité viajará a dicha iglesia cada dos meses. También se decidió que la Iglesia Misión deberá llevar actas con informes de membresía y financiero.

Concepción de Uruguay: Se está en la búsqueda de un nuevo local.



Los Pastores Chris Meeks, Juñá López y Antonio Gómez

Mar de Ajó : El Comité de Misiones tratará con el Evangelista Pastor R.R.Aliaga cual es la mejor estrategia y recursos para dicha obra. Hasta ahora el Pastor Aliaga visita la zona una vez por mes para predicar y preparar a los hermanos. Mar de Ajó es un punto estratégico para formar el Presbiterio de la Costa en la expansión de la Iglesia. Se congregan 30 adultos y 40 niños.

Tandil : Se lamenta el terrible accidente

sufrido por miembros de esa misión en la cual falleció el hermano Gabriel y resultó seriamente lesionado el hermano Emilio. Viajaron para asistir a esa congregación los pastores Marcelo Robles y Juanjo Mejías con sus respectivas esposas. No se pudo tratar la carta solicitando la constitución de una Iglesia Misión ante la ausencia del Pastor Miguel Palomino. Además falta el documento pertinente firmado por la congregación en una Asamblea Congregacional.

Gualeguaychú: Se ha recibido un pedido de los hermanos de Gualeguaychú de formar una Iglesia Misión. Se tratará el tema en la reunión extraordinaria del Presbiterio para no dilatar el pedido.

Misión Betesda – La Plata: El misionero Evandro Pereyra Borges informó que han alquilado un salón para las reuniones y concurren 15 personas los domingos y a las reuniones de oración los martes y jueves.

Comité Ministerial : El presidente de este comité, presbitero Ricardo Comas, informó que



El Moderador, Pastor Marcelo Robles y el Secretario, Pastor J. J. Mejías.



Tony Moore, el Pastor Kenneth Murray, Carlos González y Alec Mowatt

se han reunido seis veces desde la última reunión de Presbiterio de diciembre último. Examinación de un candidato: Se aprobó examinar el candidato Jorge Lumsden en una reunión extraordinaria a realizarse en la Iglesia del Centro el viernes 5 de mayo a las 19.30hs. En esta reunión los otros únicos temas a tratarse serán el pedido de la Misión de Gualeguaychú constituirse en Iglesia Misión y se examinará al Presbitero Douglas Robertson como candidato al Ministerio de la Palabra.

Presbiterio San Andrés

Reunión de todos los Pastores del Presbiterio y todos los Presbíteros de las congregaciones. Fue en la Iglesia del Centro el 2 de junio del 2000. Tema único: El futuro.

La reunión fue convocada en la reciente reunión del Presbiterio en Quilmes, en abril pasado. La razón de una convocatoria más amplia que de costumbre, fue buscar una base de consenso mayor frente a decisiones de muy alto calibre que determinan nuestra asociación eclesiástica. Sobre una moción aprobada que indicaba que "el Consejo Coordinador estudie el documento mediante el cual la Iglesia Presbiteriana San Andrés solicitó en 1987 formar un Presbiterio que sea parte de la Asamblea General de la Evangelical Presbyterian Church, y dando razones en base a dicho documento proponer una carta peticionando la desvinculación del Presbiterio San Andrés de la Asamblea General en Junio del 2001"; se sumó esta propuesta de que "dada la importancia de este tema, se realice una reunión conjunta de todas las sesiones en la Iglesia del Centro el día 2 de junio próximo a las 19.00hs." La respuesta a la convocatoria fue buena y asistieron 10 de 12 pastores que tiene el Presbiterio y 19 de los 35 ancianos de las congregaciones.

El Moderador, Pastor Marcelo Robles, leyó el siguiente escrito:

Estudio Sobre la Futura Desvinculación del Presbiterio San Andrés de la Asamblea General de la E.P.C.

(Preparado por el Comité Coordinadora del Presbiterio San Andrés)

Este Comité se reunió los días 30 y 31 del corriente mes de mayo de 2000. En dichas reuniones se estudiaron los documentos que identifican los comienzos de la relación de este Presbiterio con la Iglesia Presbiteriana Evangélica de los Estados Unidos. En base a éstos se elaboró el siguiente informe que constituiría la base de la petición para elevar a la Asamblea General de dicha Iglesia.

Antecedentes:

(extraído del documento: Declaración Argentina de 1994. Aprob. Reunión N°37 del Presbiterio)

1 - En los comienzos de 1986, la Evangelical Presbyterian Church de Estados Unidos de Norte América, recibió una propuesta de la Iglesia Presbiteriana San Andrés de Buenos Aires, Argentina. Portadores de esta propuesta fueron

el Dr. Robert Munger y el Dr. Juan Carlos Ortiz. Desde mediados del siglo XIX, ésta había formado parte de Misión Mundial de la Iglesia de Escocia. Ahora, desasociada de la Iglesia de Escocia y de las Iglesias Reformadas en la Argentina, ésta iglesia dirigió su mirada a los Estados Unidos de N. A. buscando ayuda.

2 - Durante 1986 y los comienzos de 1987, la Asamblea General ayudó asentando las bases para el establecimiento del Presbiterio independiente de San Andrés. Esto se convirtió en realidad en mayo de 1987.

3 - En junio de 1987 el Presbiterio de San Andrés petición a la 7ª Asamblea de la EPC, ser recibido como miembro pleno. Esta petición fue llevada a la Asamblea por los Presbíteros Berk y Murray. Como excepción el Presbiterio San Andrés fue recibido.

4 – La esperanza de esta acción fue la de ver desarrollo y revitalizar el testimonio Reformado en una cultura predominantemente Católica Romana. La vitalidad de esta nueva expresión de fe, también produciría en la EPC una renovada conciencia del poder soberano de Dios manifestándose en la vida de la Iglesia.

Visión de Una Iglesia Nacional:

Del estudio de los documentos de aquella época y de declaraciones posteriores, se puede observar desde el inicio que la relación sería transitoria; hasta que el Presbiterio estuviera en condiciones de formarse como Iglesia Nacional. Como ejemplo y referencias podemos mencionar:

1 – La decisión del Full Kirk Session (Consistorio Pleno con todos los Pastores y Presbíteros de todas nuestras iglesias) del 9-12-1986 donde se menciona la aprobación de un Presbiterio Argentino, y que este Presbiterio "respondería por un lapso de tiempo" a la Asamblea General de la EPC.

2 – Declaración Argentina de Octubre de 1994 (aprobada en la reunión N°37 del Presbiterio). En dicha declaración se menciona como visión fundamental para Argentina: "desarrollar una Iglesia Presbiteriana con Gobierno Propio"

3 – Informe del Director de World Outreach (Departamento de misiones de la EPC) de 1995 (aprobada en la reunión N°44 de nuestro Presbiterio): afirmamos que "si nuestra meta es establecer una Iglesia Nacional para el año 2001 puede ser posible, y por cierto que trabajaremos con nuestros hermanos argentinos para ese fin. Para que ello sea posible, necesitaremos que el Señor realice una gran obra de crecimiento en las congregaciones, como así en la cantidad de iglesias".

Motivaciones:

Asimismo, de la lectura de los documentos se pueden identificar motivaciones que reforzarían la visión arriba mencionada. Estas motivaciones nos llevaron a buscar la relación con la EPC:

1 – Búsqueda de un fortalecimiento de las raíces Evangélicas y Presbiterianas.

Surge de la lectura de los documentos que las Iglesias Presbiterianas en la Argentina buscaban fortalecer una identidad Evangélica y Presbiteriana. Esto queda evidenciado en el énfasis que se hace en una visión que contemple:

- a) La Biblia como Palabra de Dios y como nuestra regla de Fe y Práctica

(1986,1994).

- b) Firme compromiso con las "tradiciones Presbiterianas"; entendiéndose éstas como los fundamentos de la doctrina de nuestra Iglesia, presentados en la Confesión de Fe de Westminster. Evidenciado en la intención de someterse a los votos de ordenación estipulados en el Libro de Orden.

2 – **Iglesia Nacional** Las Iglesias buscaban fortalecer su compromiso pastoral con toda la sociedad. Esto surge del deseo de lograr un crecimiento numérico en las congregaciones (1986), que eventualmente implicaría el aumento de la población Argentina sin raíces Escocesas en la toma de decisiones y el liderazgo de las congregaciones.

3 – **Liderazgo Nacional.** Existía un deseo de que la EPC apoyara la formación de líderes nacionales para lograr un fuerte liderazgo nacional. A tal fin se esperaba el apoyo económico y educacional para proveer a la preparación de dichos líderes.

4 – **Apoyo Económico.** La situación económica de la Iglesias hacía necesario lograr un apoyo económica que estableciera en:

- a) – Sostén de pastores locales hasta que las congregaciones puedan apoyarlos por sus propios medios
- b) – Ayuda económica en becas de estudio para los estudiantes de teología y materiales de estudio.
- c) – Envío de misioneros sostenidos por la EPC.

5 – **Extensión Evangelística:** Una de las preocupaciones principales que se menciona para fundamentar la desvinculación de la Iglesia Reformada en Argentina era que no se había "logrado el deseado crecimiento como resultado de esta asociación. Al contrario, nuestra Iglesia ha declinado en el número de sus fieles". (1986). Una de las recomendaciones para unirse a la EPC como Presbiterio sostenía que "la EPC nos suministrará orientación y consejo experto en materia de extensión ("outreach"), ayuda ministerial y fondos para extender la labor de nuestra iglesia, no solo en la vecindad de nuestras actuales iglesias pero eventualmente en las ciudades del interior"

Situación Presente:

El análisis presente nos permite evaluar la

situación de nuestro Presbiterio en función de los elementos arriba mencionados. De los puntos a mencionar surgirá la fundamentación de nuestra carta a la Asamblea General peticionando nuestra desvinculación:

1 – **Identidad Evangélica y Presbiteriana:** si bien queda mucho camino por recorrer, se observa un fortalecimiento de esta identidad en:

- a) –Compromiso de los Presbíteros Maestros a la enseñanza de la Palabra de Dios como única regla de Fe y Práctica.
- b) –Las Sesiones de la diferentes congregaciones están constituidas por Prebíteros Gobernantes que evidencian un claro compromiso con la Palabra de Dios y Sus enseñanzas.
- c) –La membresía de las iglesia muestran un crecimiento espiritual que se evidencia en el crecimiento de los cursos de discipulado, escuela dominical, etc.
- d) –Reinserción en el abanico más amplio de los movimientos evangélicos.

2 - **Iglesia Indígena:** existe un compromiso pastoral y misionero hacia todo el pueblo argentino. Se demuestra en:

- a) –Crecimiento numérico de las congregaciones en sus raíces no-escocesas.
- b) –Nuevas Iglesia plantadas y nuevos proyectos misioneros.
- c) –Presbíteros Maestros de ascendencia nacional.

3 – **Liderazgo Nacional** (auto-gobierno): Se ha pasado de contar con sólo dos pastores en 1987

- a:
- a) –Pastores Ordenados .
- b) –Candidatos al Ministerio.
- c) –Estudiantes de Teología.

4 – **Situación Económica** (auto-sostén): De una situación económica difícil se ha logrado:

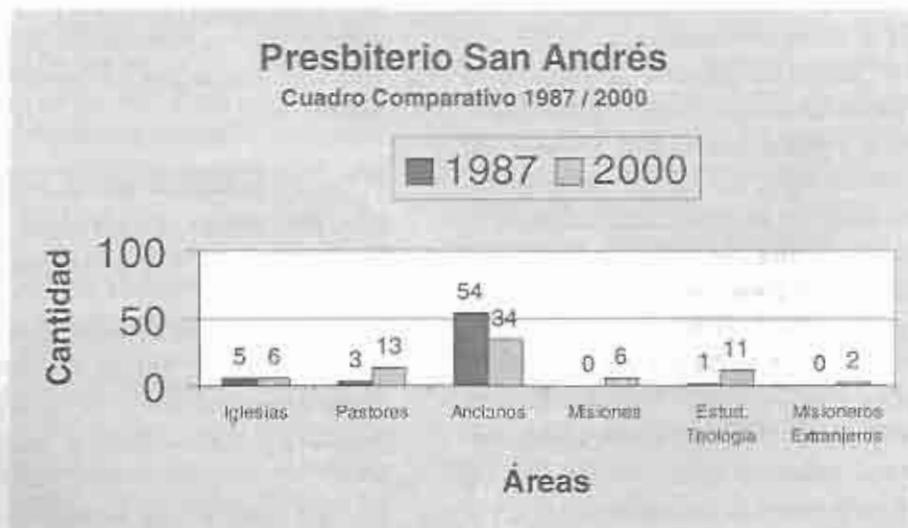
- a) –Iglesias que están asumiendo un total o creciente apoyo económico de sus pastores.
- b) –Iglesias que están asumiendo compromisos misioneros.
- c) –El Presbiterio ha asumido un compromiso misionero en el interior del país.

5 – **Situación Evangelística** (auto-propagación): Se observa un crecimiento en la visión evangelística y de crecimiento en el Presbiterio:

- a) - Más Iglesias.
- b) - Iglesias Misión.
- c) - Proyectos Misioneros funcionando: del Presbiterio y de congregaciones.
- d) - Intención de Proyectos Misioneros Futuros: del Presbiterio y congregaciones.

e) - Las Iglesias existentes al momento de la formación del Presbiterio han experimentado un crecimiento en la base de su pirámide. Esto es, un decrecimiento en el promedio de edad de los miembros, lo que demuestra un compromiso con ganar a las generaciones más nuevas.

* Esto contribuiría también a la obra evangelística de la iglesia y a proveer líderes transitorios para las congregaciones locales.





Una película, "Rey de Reyes", cambió su vida.....

Entrevista con el Pastor Emerito Kenneth Murray

Puntualmente a las cuatro de la tarde llegamos para compartir un delicioso té y charlar con Kenneth y su encantadora esposa Carmelita. Después de casi veinticinco años en la Iglesia de Olivos y habiendo, según el calendario de la vida, llegado la hora para aminorar la marcha, Kenneth se toma un merecido descanso desde fin de Junio. El primer paso fue en 1995 cuando lo honraron con el título de "Pastor Emérito" y el Pastor Dr. Alido Fontao tomó su lugar como Moderador de Olivos. Este paso final no le será fácil, pero es natural que así sea. Ha sido un pastor inmensamente querido por la congregación, especialmente la de habla inglés. Además, siempre se lo va a recordar como el único pastor proveniente de nuestra Iglesia en el nuevo Presbiterio San Andrés, en 1987, cuando tomamos la decisión de independizarnos de la Iglesia de Escocia y unirnos provisionalmente a la Iglesia Evangélica Presbiteriana de EE.UU. Kenneth y Carmelita son padres de una hija y de un hijo y abuelos de dos hermosos niños, hijos de Victoria. Jamie, el hijo, se casó recientemente.

P: Kenneth, cuéntenos de tu niñez, tu juventud y tus experiencias como mago ilusionista.

Bueno, yo nací en el barrio porteño de Flores en 1930 y cumplí la primera etapa de la escuela primaria en el Colegio Westminster en Olivos, luego pasé al Colegio San Jorge de Quilmes donde terminé el secundario como pupilo. Nuestros dos hijos, Victoria y Jamie fueron a la Escuela San Andrés. Siendo hijos del pastor de la iglesia lógicamente tenía sus ventajas pecuniarias por lo tanto no siguieron mis pasos por el San Jorge. Cuando tenía seis años me operaron de las amígdalas y como regalo consuelo me dieron un juego de magia. A partir de ahí me entusiasmé de tal manera que durante la Segunda Guerra Mundial siendo muy jovencito, ayudé a recaudar fondos para el esfuerzo bélico de los Aliados dando demostraciones de ilusionismo. Lo tomé

tan en serio que me hice miembro de una fraternidad mundial de magos con sede en Norte América. Mi hijo me siguió los pasos llegando a ser profesional. Pero en mi caso, siendo miembro de la fraternidad, no me permitía ser profesional, además la comunidad te miraba con muy malos ojos si cobrabas por tus servicios en fiestas de beneficencia.

P: Luego pasaste a ser un reconocido director de obras teatrales, musicales y finalmente de las operetas de Gilbert y Sullivan:

Una cosa me llevó a la otra. Primero participaba y luego dirigía obras teatrales. Con esta experiencia me invitaron a organizar shows musicales y finalmente dirigí las operetas de Gilbert y Sullivan que fueron lo más importante para mí. Un total de seis, una por año desde 1957

hasta 1962. Lo interesante es que Carmelita me ha acompañado en todas estas experiencias teatrales. Nos conocimos haciendo teatro cuando ella tenía cinco y yo seis años de edad. En todas las obras que he dirigido ella fue siempre la encargada del vestuario. Una responsabilidad muy exigente especialmente cuando participaban varias decenas de personas como en las operetas.

P: ¿Cuándo y cómo tuviste una conversión espiritual?

No se si te he contado, lo he repetido tantas veces, que en enero de 1962 fui a ver la película "Rey de Reyes" que versaba sobre la vida de Cristo, su pasión y muerte. Esta película me causó tan honda impresión que mi vida dio una vuelta de ciento ochenta grados en ese instante. Cuando salí del cine ya las cosas que antes me entusiasmaban ahora las rechazaba. Sentí que Dios me llamaba a servirle de ahí en más. Hasta ese momento iba a la iglesia cinco veces al año, a las cuatro Santas Cenas y en Navidad. Al año siguiente, 1963, el Pastor Eduardo Graeffe, a cargo de la Iglesia de Belgrano y de la incipiente congregación de Olivos reunida en la Escuela San Andrés, hizo un llamado para voluntarios a maestros de escuela dominical. Yo enseguida me ofrecí y resultó ser una tarea por la cual tomé mucho cariño. Junto con mi amigo Freddie Berk visitábamos al Pastor Simeon Rathbone de la Iglesia del Centro, buscando apoyo espiritual. Después, viendo que el discipulado progresaba, nos envió en "tandem" a predicar la palabra en distintas iglesias. Al mismo tiempo empecé, por mi cuenta, a estudiar de noche dos materias en el Seminario Bautista sin decir nada a mis padres y seguía mi trabajo habitual en una firma comercial en el área de relaciones públicas y publicidad, que era mi especialidad.

P: ¿Cuándo recibiste el llamado pastoral y cómo realizaste tus estudios?

Luego de unos años fui ordenado Presbítero. En 1975, durante el tiempo del Pastor Burnett en Olivos, vino a nuestra Iglesia un matrimonio muy joven que trabajaba para Campus Crusade (Cruzada para jóvenes), eran Randy Wittig y su

esposa Sally. Ellos tuvieron mucha influencia sobre nosotros de una manera muy amorosa y positiva. Nosotros formamos parte de su primer grupo de oración y estudio bíblico. Por un tiempo vivieron en la casa de los cuidadores en la Iglesia. Por medio de él casi nos unimos a Campus Crusade pero a último momento desistimos. En ese mismo año la congregación me llamó para ser su pastor (Pastor Estudiante) empezando en el año 1976. Lógicamente que me faltaban los estudios de rigor, por lo tanto comencé a cursar materias en el ISEDET y en el IBBA, siendo mi tutor el Rev. Dr. Sidney Rooy de la Iglesia Reformada. Esta iglesia muy generosamente se encargó de controlar mis estudios y de mi ordenación al no tener nosotros un Presbiterio formado. Fui ordenado Pastor en el año 1978 con el compromiso de completar los cuatro años de estudio que faltaban.

P: ¿Olivos fue la única iglesia donde fuiste pastor? ¿Cuáles son tus planes inmediatos?

Hemos estado casi veinticinco años en Olivos, la única iglesia donde fui pastor y durante ese tiempo uno lógicamente se encariña con todos los integrantes de la Iglesia. Hemos visto como han crecido los chicos, los hemos casado y luego bautizados a sus hijos. Hemos estado con ellos en las malas y en las buenas. Durante nuestros años de teatro y operetas hemos conocido a cientos de personas y muchas de ellas han respondido con cariño a mi cambio de "hábito" viniendo a la iglesia o trayendo a sus hijos. Ha sido una experiencia inigualable servir al Señor como pastor en este contexto. Nuestra despedida de la congregación estará amortiguada por una viaje que haremos al exterior y al volver estaremos atendiendo a la Iglesia del Centro tres domingos por mes y la obra pastoral en inglés. Seguiremos viviendo en nuestra casa y tomando las cosas con más calma para así disfrutar de los nietos y tener tiempo para escuchar las numerosas grabaciones de operas que hemos coleccionado a través de los años. Pero eso sí, seguiremos sirviendo al Señor como el primer día.

AED

Ministerios de la Mujer



En la reunión del Presbiterio de Abril nos reunimos un grupo de mujeres de las diferentes iglesias para considerar el tema de la nueva comisión. Puesto que no había dos representantes de cada iglesia como es necesario para una votación, y como la comisión saliente no podía seguir más, se decidió elegir una comisión provisoria para organizar el próximo retiro de Octubre.

La nueva comisión está integrada por Secretaria: Claudia de Moore (Temperley) Tesorera: Norma Prino Vocales: Cathy Curtis (Quilmes), Neber de Mordasini y Norma Pérez Ruiz (Temperley), Miriam de Robles (La Misión), Marta de Rodríguez Aliaga (a confirmar, de Entre Ríos) y Presidente: Betty de González (Olivos); por supuesto contamos con la ayuda de la "vieja" comisión, la cual agradecemos.

El retiro tendrá como tema principal: "Conociendo La Palabra y el propósito de Dios" también habrá talleres, las oradoras serán her-

manas que vendrán de la Iglesia de Forest Hill en USA. Estamos orando para que este retiro sea de tanta bendición como lo fue el del año pasado, y que el Señor dirija cada uno de los pasos que debemos dar, los temas a tratar, a las hermanas que nos visitarán y a todas las que participemos del retiro. Habrá dos retiros, del 6 al 8 de Octubre en Buenos Aires y del 13 al 15 de Octubre en Entre Ríos.

En el próximo informe ampliaremos más sobre el tema, esperamos disfrutar con todas Uds. de un hermoso tiempo para aprender Su Palabra, para que el Señor obre en cada una de nosotras, para conocernos y aprender a amarnos.

BEdeG

ATENCION

NOCHE DE GALA

en la residencia del Embajador Británico
para ayudar a los "sin techo" de la ciudad

Jueves 6 de julio a las 20.00 hs.

Se presentará, en los maravillosos salones de la Embajada,
a total beneficio de esta causa

"El Trio Argentino" y solistas de la "Camerata Bariloche"

que interpretarán obras de:
W.A. Mozart, A. Piazzollo y A. Dvorak

Consultas: Catedral Anglicana - Tel.: 4342-4618

Entrada: \$50

ATENCION

HORNOS DE BARRO



Georgie Seligmann
4792-7959 / 15-445-1132



**STOCKBROKERS
IN ARGENTINA
SINCE 1887**

Personal investment advice.
Shares, bonds, investment
portfolio management, safe custody
and dividend collections.

Tte. Gral. Perón 537, Piso 5º - 1038 Buenos Aires - República Argentina
Tel.: (54-1) 394-2424 / 393-2595 / 322-1081 Fax: (54-1) 328-0928

✂ (cortar)

CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre:

Dirección: Tel.:

Ciudad: C.Postal:

Iglesia: Prov.:

Suscripción Fecha:

Bimestral: \$

Anual (6 Nros.): \$

Suscripción: \$ 3.- Anual (6 Nros.): \$ 18.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar al valor a:

«Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista»

Perú 352 - (1067) Capital Federal

RESIDENCIA HOGAR "M. S. WILKE"

(para señoras y señoritas)

Un lugar confortable y protegido
para trabajar, estudiar, vivir o para
alojarse cuando esté de paso
por Buenos Aires

*Independencia 240
(1653) Villa Ballester
Pcia. de Buenos Aires*

*a 2 cuadras de la estación del F.E.C.C.
y a sólo 40 minutos del centro*

Informes y Reservas:

*Por correspondencia, personalmente o
por teléfono al (011) 4768-0548*

*Un servicio de la Iglesia Evangélica Luterana Unida
(sin distinción de credo)*



Segundo HOGAR

Hogar Ecuménico
de la Zona Sur

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes, celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué
Tel.: 4293-2183

City Service

TRAVEL AGENCY S.A.



Cordialmente

Florida 890 4º Piso - 1005 - Buenos Aires - Argentina
Tel: 4891-7700/09 - Fax: 4891-7710 - e-mail: imacgowan@cityservice.com.ar
Sucursal Norte - "Paneco" - Av. Blanco Encalada 193 of. 68 - 1642 - Lomas de San Isidro
Tel: 4735-0217 - Fax: 4765-8909 - e-mail: norte@bti.com.ar
DNST N° 0101/73 - LEG N° 0073

Al Dios todo poderoso, para honcarlo; Al Prójimo, para instruirlo

La Música de J.S. Bach

Compilado por Robert Fraser (Olivos)

PARTE I

El primer biógrafo de Johann Sebastian Bach, el musicólogo J.N. Forkel, aseguraba en 1802, "que el estudio de un clásico tan eminente que ha dilatado en todas direcciones el dominio de la música ha de servir para defendernos contra esos conocimientos limitados y superficiales que constituyen el gusto dominante en nuestros días". Doscientos años más tarde, la moda sigue siendo, desafortunadamente, el patrón por el cual se mide el arte – y muchas otras cosas – en la sociedad en que vivimos. Obviamente, porque la moda vende. La moda es la que se impone por tendencias aceptadas por mayorías. Su primer objetivo no es necesariamente la excelencia. Y justamente por el gusto multitudinario, presiona a aceptar casi cualquier cosa como su ideal. Más sutilmente, enaltece lo mediocre como lo ideal. Y la Iglesia en el año 2000 no está aislada de esta inundación imperante a través de lo que hoy está de moda. Así es como, debiendo recurrir a medios artísticos para nuestra adoración y nuestro culto, frecuentemente se contenta con lo fácil y no con lo excelente.

I. Bach en la Música

Bach vivía inmerso en la cultura de su época, pero no se conformaba a los dictados de la moda reinante. Nada podía escaparle de lo que se relacionaba con su arte o lo que pudiese traerle algún perfeccionamiento. Y esto, no solo en su producción musical sino también en su fe. Martín Lutero le había producido una profunda impresión. Sabemos hoy por el inventario de los libros que poseía Bach: casi exclusivamente libros teológicos, toda la obra de Lutero, incluyendo los Catecismos luteranos, y su Biblia personal, llena de anotaciones y subrayados. Desde Mozart, pasando por Wagner, y hasta la actualidad, todos los músicos han reconocido el gran valor de la obra de

Bach. En sus "Consejos para músicos jóvenes", Schumann recomienda: "Toca asiduamente las fugas de los grandes maestros, y en especial las de J.S. Bach. Si dejas que sus cuarenta y ocho (Preludios y Fugas) sean tu pan de cada día, seguramente te convertirás en un músico diestro". También agregó: "Solo hay una fuente que no deja de proveer nuevas ideas: Johann Sebastian Bach. Uno nunca acaba con Bach, cuanto más lo escuchamos tanto más profundo se vuelve". Charles Marie Widor, el celebre organista y compositor francés, al tocar su música reconocía que "cada vez que se repite un trozo de Bach parece descubrirse algún detalle nuevo. Se intenta traducir con más fidelidad las intenciones del autor y uno va menos rápidamente a fin de escucharse mejor".

Bach es "el principio y el fin de toda la música" decía Max Reger. "En él vemos el exponente del más alto grado de perfección que puede lograr el hombre" agrega Paul Hindemith. Según Beethoven, es "El padre de la Armonía". Para Debussy, "Él es el amado dios de la música, a quien todos los músicos deberían elevar una oración antes de ponerse a trabajar". Hasta el declarado anti-cristiano Nietzsche debe reconocer el poder espiritual de la música de Bach, contrariando su propia postura filosófica: "Esta semana he escuchado tres veces la *Pasión según San Mateo*, siempre con el mismo sentimiento de admiración incontenible. Quien esté totalmente alejado del Cristianismo, escuchará aquí realmente al Evangelio". De sus múltiples contribuciones a la música occidental, tal como la conocemos hoy, podemos señalar dos adelantos que hoy casi nos parecerían obvios. La utilización del pulgar en la ejecución de instrumentos de teclado, y la afinación relativa de la escala (diatónica). Los grandes intérpretes de teclado de la época apenas sentían la necesidad de emplear el pulgar si no era para abarcar una gran distancia. Bach comenzó a unir la

melodía y la armonía de tal manera que las partes intermedias tuvieron una melodía especial que le era propia, en lugar de una simple parte de relleno. Entonces se vio en la necesidad de inventar otra digitación que estuviese en relación directa con las reformas que acababa de introducir, incorporando definitivamente el uso del pulgar a la digitación.

La colección de preludios y fugas titulada *El Clave Bien Temperado* (1722) ejerció gran influencia en su tiempo y mucho después. En su momento resultaba una obra "revolucionaria" porque Bach se resolvía a tratar todo el ciclo de las 24 tonalidades mayores y menores existentes. No hubiera podido hacerlo así si no se hubiera decidido simultáneamente a abandonar el sistema de afinación de los claves conocido como sistema natural o desigual de ese momento. Cada tonalidad tenía sus entonaciones propias. De modo que un do # difería de un re b cuando cambiaba la tonalidad. Bach fue el último de los inconformes con este orden de cosas, y resolvió adoptar otro sistema empírico, que igualaba para un oído exigente, pero práctico, las entonaciones de las dos notas enarmónicas, haciendo iguales el do # y el re b. El tiempo estaba maduro para llevar a cabo esa revolución, y cuando Bach publicó la segunda serie de 24 Preludios y Fugas en todos los tonos mayores y menores, veinte años más tarde, la innovación que planeaba la primera serie ya era del dominio común.

II. Las obras de Bach (Órgano)

La música de Bach está basada casi completamente en dos principios: el Coral alemán, y el contrapunto. El canto congregacional introducido en la iglesia por Lutero a través del Coral (himno alemán), le provee de la materia prima para su trabajo, mientras que el contrapunto, la polifonía creada por la oposición de voces que corren simultáneamente en sus composiciones, lleva a la época del Barroco a su máximo esplendor. La forma musical más compleja y característica del contrapunto barroco es sin duda la Fuga. En ella un tema se expone inicialmente en cada parte, oponiéndose a uno o varios contratemas, desarrollándose en distintos episodios que lo alteran llegando hasta a invertirlo, cambiando de tonos o de valores rítmicos, entretejiendo sendos "divertimenti" y llegando a crear nuevos elementos a partir del tema original, hasta el final en que lo reexpone junto a figuraciones concluyentes. Pocos compositores han podido llegar a la altura de Bach, combinando una creatividad desbordante

con un análisis lógico complejísimo. Hoy día, por medio de nuevas sintaxis, vuelve el gusto por la fuga. Hasta en la Argentina, desde Astor Piazzolla hasta grupos de fusión folclórica la han empleado con gran efectividad. Las composiciones para órgano de Juan Sebastián, desbordan en grandeza, devoción y majestad; pero sus improvisaciones en dicho instrumento eran, según relatos de la época, más fervientes y más imponentes todavía. Varió el empleo de los registros (diferentes timbres) del órgano e introdujo el uso obligado de la pedalera, técnica de la que pocos organistas conocían su empleo. No solamente producía con el pedal las notas graves (para las cuales los organistas usaban la mano izquierda), sino que incluso tocaba melodías con sus pies. Melodías que, frecuentemente, otros organistas no hubieran podido reproducirla con sus dedos! Indudablemente la obra de órgano más famosa jamás escrita es la *Tocatta y Fuga en Re menor* (BWV 565). Es "la" pieza de órgano, con sus primeros compases usados en películas para crear ambientes misteriosos. *Dr. Jeckyll & Mr. Hyde*, *Fantasia* de Walt Disney, *20000 Leguas Bajo el Mar*, y *El Fantasma de la Opera* han hecho uso de la *Tocatta*. Gusta a casi todos con su mezcla de formas libres y organización musical compleja.

Sus *Six Preludios Corales* para órgano (basadas en los corales alemanes), deben ser de todas sus obras, las que tienen un sentido más profundamente espiritual. Volveremos a ellos en la segunda parte.

"Señor, heme aquí ante tu trono"

Bach-y esto es muy de su tiempo- se entretenía mucho con la numerología. Calculando que la suma de las letras de su apellido, según el orden que tienen en el alfabeto alemán, da 14, le gustaba simbolizarse por esa cifra. Es más, las iniciales de su nombre, J.S., sumadas a las letras de su apellido, suman 41: ...¡que es 14 al revés! ¡Sorprendente! De modo que Bach no podía escapar a la confirmación que el cuatro y el uno lo simbolizaban perfectamente. Cercano ya a su muerte, ciego y enfermo, al dictar su última composición - el preludio coral para órgano *Señor, heme aquí ante tu trono* -, verificamos que la primera línea contiene 14 notas y la melodía completa 41, como anunciando que Johann Sebastian Bach, entraba en el coro celestial. (Otra de las intrigas de los números la provee la frase en latín con la que Bach concluía sus partituras: *Soli Deo Gloria: S.D.G.* Siguiendo el orden alfabético, S + D + G = J + S + B, o dicho en palabras: ¡J.S. Bach es solo para la gloria de Dios!)

Un Mensaje agudo que nos viene del pasado

"Jesús Demanda Fidelidad"



Av. Longchamps 922 - Longchamps

-Las Parábolas del Siervo Vigilante y el Infiel-

Lucas 12 : 35-48

Gracias a la Sra. Lorna Luhrs de Longchamps, han llegado a nuestras manos dos "reliquias". Son dos folletos llamados "Manzanas de Oro" fechados el 24 de diciembre de 1939 y el 29 de diciembre de 1940!! Pero lo más sorprendente es que tienen un sello muy visible que dice: "Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés - Anexo Lonchamps - Escuela Dominical todos los domingos a las 14.45 - Cultos todos los domingos a las 16hs."

Longchamps se encuentra tres estaciones después de Temperley hacia San Vicente y buscando en las revistas de la época encontramos que esta obra estaba a cargo del Sr. Guillermo Cliffe que era un Presbítero del Consistorio Central de nuestra iglesia por estar a cargo de la obra en castellano en Burzaco. Esta iglesia se independizó en el año 1941 cuando el Consistorio Central decidió no proseguir más con la Obra en Castellano en general. Del anexo en Longchamps era responsable la hermana de G.Cliffe, la Sra. Mary Hopkins. Según se dice, este edificio era alquilado y después de unos años fue discontinuada la obra en ese lugar. El edificio todavía existe e incluimos una foto tomada para esta nota, con la Sra. Luhrs ¡Ahora nuestra Iglesia está tratando de recuperar el tiempo perdido!

Aparentemente, según se consigna en el folleto de dos páginas, "Manzanas de Oro" era publicado mensualmente por la "Sociedad Americana de Tratados" de EE.UU. (pero dividido en cincuenta y dos semanas) especialmente para los departamentos primarios de escuelas dominicales. El número del año 1939 tenía un estudio sobre Lucas 12: 35-48 con el título enunciado en el epígrafe que reproducimos a continuación en forma abreviada.

EXPOSICIÓN

Introducción: La Biblia tiene mucho que decir en relación con la fe como requisito indispensable para la salvación y para recibir bendiciones de Dios. Nuestra lección consta de varios pasajes que dan importancia muy especial a la fidelidad. La fe y la fidelidad deben ser inseparables. Nuestra fe en Dios debe compelerlos a ser fieles a El y a su Hijo y a ser consecuentes con sus enseñanzas. Hay muchas tentaciones y engaños en el mundo y es muy fácil desviarnos del camino trazado por Jesús o descuidar nuestro deber. Es absolutamente importante que no nos cansemos

de hacer el bien, a su tiempo segaremos si no desmayamos (Gálatas 6:9). Si hemos de estar preparados, no sólo debemos ser siervos de Cristo, sino que debemos tener buena voluntad y determinación para servir a nuestros semejantes también.

I - Se ilustra la fidelidad : Cristo ilustró la fidelidad que El desea que tengamos por medio de una parábola corta. El señor de unos siervos había ido a una boda y había dejado a sus siervos o esclavos en la casa para que la guarden mientras el estaba ausente. El tardó en llegar,

pero a pesar de que el amo tardaba, ellos no se durmieron, sino que estuvieron esperando en constante vigilia, hasta la hora en que su señor volvió. A no dudar que la aplicación se adapta especialmente a aquellos que tienen responsabilidades en la iglesia. Sin embargo, servir a Cristo no está limitado exclusivamente a aquellos que ocupan posiciones oficiales en la iglesia. Hay algo que todos los cristianos pueden ser, desde los más humildes hasta los más grandes y Cristo espera que todos hagamos nuestra parte. Hay muchas oportunidades para servir en la Iglesia y mientras hay personas que no conocen a Cristo es nuestro deber presentarles el mensaje de salvación. La parábola también enseña la necesidad de estar preparados para recibir al Señor. Esto implica la necesidad de una constante preparación espiritual.

II - Fidelidad recompensada : La recompensa que se dio a los fieles siervos de la parábola es notable. En contraste con la conducta que se observaba en los amos de aquellos tiempos hacia sus siervos, este amo a su regreso les sirve un banquete delicioso. La alegría del amo por la fidelidad de sus siervos fue tan grande que él no pudo menos que honrarlos como dice el vs.44... "los puso sobre todos sus bienes" . Por algo amonestó el apóstol Pablo, con las siguientes palabras, a uno

de sus hijos en la fe: "Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de que avergonzarse...". El cristiano que es fiel , no solamente tendrá recompensas en el mundo, sino que le espera una recompensa mayor allá en el cielo, en la vida venidera.

III – El castigo de los infieles : Hay otro aspecto de este asunto. Cristo menciona qué será lo que le espera al siervo que se ha aprovechado de la ausencia del dueño para desatender a sus deberes , para herir a los siervos y a las criadas, y para comer, beber y embriagarse como un insensato. Pero, un día y a la hora menos pensada volverá el señor cuando este siervo infiel menos lo espera y lo castigará y lo condenará a la misma suerte que los infieles. Aquellos que conozcan la voluntad de Dios y no la hagan, serán castigados más severamente que aquellos que, no habiendo sabido la voluntad de Dios, la han desobedecido. Para nosotros, el mensaje es simple y llano. Nosotros sí somos responsables porque hemos escuchado la Palabra de Dios, la hemos leído, la hemos estudiado, hemos meditado en ella y de allí que si nosotros faltamos, seremos castigados duramente.

¡Dios tenga misericordia de nosotros!

Cerca de sus afectos.



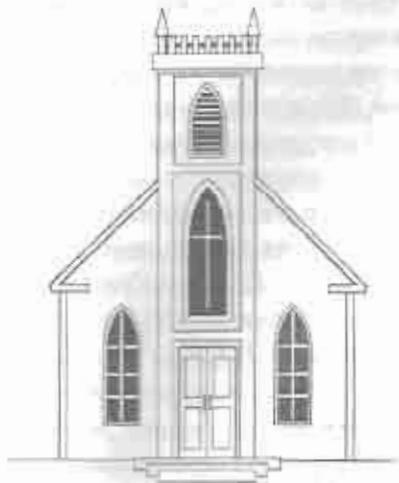
Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora
Garibaldi 3578 (1836) Tel.: 4298-1584 Fax: 4231-1138 Llavallol - Pcia. de Buenos Aires


Cementerio Parque
BOSQUES DE SANTA CATALINA

Noticias...

DE LAS CONGREGACIONES



Olivos

Eventos especiales: El grupo de koinonia de la iglesia organiza una vez al mes una actividad especial. Así van pasando grupos musicales o solistas cristianos que con su testimonio ayudan en la edificación de los creyentes y permiten que muchas personas escuchen sobre su fe en Jesucristo por primera vez. "Jazz en la Capilla" fue de enorme bendición y muchos disfrutaron de este evento de una forma especial. Próximamente nos acompañaran Las Voces Blancas y la congregación lo espera con grandes expectativas.

Despedida: El Pastor Gerardo Muniello ha finalizado su actividad pastoral con los jóvenes y adolescentes en Olivos luego de varios años en los que ha sido de gran bendición. Su paso por Olivos permitió que muchos chicos escucharan por primera vez acerca de Dios y que hubiese un gran crecimiento con la juventud de la iglesia. Hoy el grupo de jóvenes es dirigido por los mismos líderes que han sido guiados por Dios a través de Gerardo.

Charlas especiales:

Nuestro pastor, el doctor Aldo Fontao dará clases especiales sobre liderazgo durante todo el año. Estas conferencias enriquecen mucho a la congregación y ayudan a que mas líderes se

involucren con la tarea de la iglesia. Las reuniones se realizan una vez por mes y están previstas las charlas sobre Cosmovisión que permiten ver con gran claridad un resumen de toda la historia de toda la Biblia.

Dones:

Ha terminado una tarea de censo de dones que comenzó enero. Esto permitió que cada persona descubriera o confirmara sus capacidades para ponerlas al servicio de Dios. Ahora comenzarán los talleres para que cada uno pueda aprender mas sobre sus capacidades según los resultados.

Concepción del Uruguay

Gualeguaychú:

-Con mucho entusiasmo nos trasladamos al nuevo local en Andrade 1119 donde todos los hermanos trabajaron para dejar el nuevo local en una hermosa condición para realizar nuestros cultos de adoración y alabanza al Señor.

-Estamos esperando con mucho gozo la próxima llegada del Presbiterio para oficializar la apertura de la Iglesia Misión donde invitaremos a las demás congregaciones de Urdinarrain, Concepción de Uruguay y otros.

Urdinarrain :

-Gracias al Señor y al amor de los creyentes a El y su obra, continuamos reuniéndonos para pre

dicar, alabar y adorar al Señor en nuestro nuevo local de Silva 702.

-Gracias a todos los que colaboraron para embellecer el local y sobre todo para predicar la Palabra de Dios.

-Ahora tenemos el reto de formar nuevos Presbiteros para formar una nueva Sesión de la futura iglesia.

-Gracias a Dios continuamos predicando el evangelio por las calles (con tratados y visitas) labor que la vienen realizando con la ayuda de Graciela Añazco quién ha venido cumpliendo con esta tarea que el Señor nos encomendó. Ella viajó a los Estados Unidos donde pronto contraerá matrimonio, le deseamos muchas felicidades.

-Celebramos cumpleaños de los hermanos con mucha alegría y regocijo, con el Pastor Roberto, de Irina Treizer. Felicidades.

-El día 6 al 8 de octubre habrá una Campaña Evangelística para mujeres, cuando nos visitarán mujeres de la Iglesia Presbiteriana Evangélica (EPC) de Forest Hills, Estados Unidos.

Concepción del Uruguay :

-Se está construyendo una nueva capilla del nuevo anexo en Barrio Villa las Lomas, donde un hermoso grupo de 20 personas están trabajando para que muy pronto comenzarán los cultos al Señor.

-Próximamente se inaugurará una sala de grabación para luego emitir programas de Radio en todas las ciudades donde estamos plantando iglesias.

Partido de la Costa, Mar de Ajó :

-Felicitamos a los hermanos que continúan embelleciendo sus vidas en el Señor como también el Templo donde se congregan.

- El sábado 20 de mayo se realizará Fiesta y Culto al Señor por su primer aniversario de apertura de dicha obra que el Señor comenzó. Felicidades.

- Del 12 al 15 de octubre habrá una Campaña Evangelística para mujeres cuando nos visitan las hermanas de la EPC de Forest Hills, EE.UU., gracias por sus oraciones.

Otros :

- El día 21 de abril desde las 6hs de la mañana hasta las 18hs de la tarde se llevó a cabo Ayuno y Oración con todos las hermanas de Concepción del Uruguay, Urdirrain, Gualaguaychú, Mar de

Ajó y algunas mujeres de las iglesias de Buenos Aires que dispusieron su corazón para buscar a Dios. También nos acompañaron toda la congregación de Forest Hills quienes con su pastor nos unimos para orar por un avivamiento en las iglesias de la EPC y las nuestras en toda la Argentina. Se oró personalmente por necesidades específicas a través del teléfono con un enlace entre Forest Hills y Entre Ríos. Gracias a Dios por habernos bendecido, estamos viendo los frutos y esperamos más todavía. R.R.A.



Quilmes



Damos gracias a Dios por estos primeros meses del año. La **Academia Bíblica** continúa ofreciendo estudios bíblicos libro por libro. En mayo se ha iniciado un estudio del Evangelio de Juan bajo el tema: *Vida Plena en el Espíritu*.

Los 'grupos de oración en hogares' continúan auspiciados por las familias Craig y Cintioni, los martes a las 20 horas. Creemos que lo que Dios está haciendo en medio de nosotros, es por la oración e intercesión de su pueblo por la misión de la iglesia y la visión de los diversos ministerios. Estamos muy contentos con la posibilidad de contar con un **ministerio coral** en nuestra congregación. Ian Hennebry, organista, se ha unido al equipo para el acompañamiento musical. En cada ocasión importante, el grupo coral nos deleita con hermosos himnos. Nuestro deseo es consolidar este espacio para que muy pronto puedan acompañar todos los domingos en nuestros servicios de adoración.

Un grupo de hermanos se están reuniendo para recopilar datos sobre la **historia de nuestra iglesia**. La idea es poder hacer un folleto de información que sirva como referente para nuestras visitas, hermanos y público en general que necesita informarse sobre la presencia presbiteriana y reformada en Quilmes.

Los **Domingos** a las 10:00a.m, durante el Culto de Adoración, los **pequeños** tienen su propio espacio para, adorar a Dios y estudiar la Palabra, mediante narraciones bíblicas y enseñanzas de la vida de Jesús, además de canciones, juegos y ac-

tividades creativas y recreativas. "...porque de ellos es el Reino de los cielos..." Nuestro deseo es que los niños tengan también, su propio espacio en nuestra iglesia. Gracias a Dios por darnos el privilegio de servirle en esta área y continuar implementando la esquina de los niños en nuestros salón.

El programa Contacto de Jóvenes Cristianos (CJC), ha tomado nueva estructura, organización y actividades. Los estudiantes universitarios y terciarios, han iniciado sus reuniones los viernes a las 21hs. (quincenalmente), brinda un espacio de reflexión, desde la Palabra de Dios, sobre diferentes temas de actualidad, igualmente un tiempo para compartir la experiencia estudiantil e incentivar el servicio como futuros profesionales, desde una perspectiva cristiana. Los jóvenes-adolescentes continúan con sus reuniones los sábados a las 19hs. Las nuevas actividades representan un reto para el grupo, pues se han iniciado competencias bíblicas donde ponemos a prueba la capacidad para seguir un Plan de aprendizaje de textos bíblicos fundamentales en la fe y la práctica. Es un desafío con el fin de ir dando lugar a que el Espíritu Santo nos muestre capacidades espirituales y compromiso de vivir coherentemente con la vocación que Dios nos da. Esperamos cumplir con el objetivo de conocer un poco más de la Palabra de Dios. También hemos comenzado a visitar otros grupos de jóvenes, como también a realizar deportes una vez por mes.

La Agrupación Febe (AF) continúa sus reuniones quincenales de estudio bíblico para mujeres de la congregación y talleres de apoyo a la superación de la mujer. Como parte del Programa de Solidaridad que administra FEBE, doce familias están siendo apoyadas dentro del plan de enseñanza de los valores del evangelio y de motivación y capacitación para una mejor calidad de vida. **La Sociedad de Damas (Guild)** se sigue reuniendo los días Miércoles a las 15hs. Coordinado por la Presbítera Lucy H. De Craig. Están realizando tejidos para donar a un hogar de ancianos. Como también organizando una rifa para recaudar fondos para arreglar uno de los baños de la iglesia.

Las exposiciones dominicales de la Palabra de Dios en este semestre siguen la siguiente secuencia, domingo tras domingo: Poesía Bíblica,

Doctrinas Cristianas, La Biblia y la actualidad y Temas pastorales.

Vemos que por Su gracia y amor, Él se manifiesta y bendice la tarea que nos encomendó en esta ciudad. Estamos orando por la provisión de mayores recursos para el mejor desarrollo de las actividades, ministerios y mantenimiento de las instalaciones. **Si desea apoyar o proveer recursos o equipos comuníquese con el pastor** al teléfono 4-253-9763, o al e-mail: ofernand@smmart.net.ar, necesitamos un placard, una computadora, pintura para paredes, una heladera, etc.

En estos domingos tendremos la recepción de nuevos miembros.

A Él sea la Gloria y Gratitud por el avance de su Reino en medio nuestro. Gracias por su apoyo y oraciones.



Temperley



Ministerio Teatro para Niños

Después de años de orar por un ministerio de alabanza para los niños el Señor contestó dicha oración en una forma impensada para nosotros, como es Su costumbre. Laura Camaño dio el ultimátum para comenzar con el trabajo para y con los niños y surgió el Ministerio de Teatro para Niños liderado por la misma Laura Camaño, Rosana Perez Mazzone y Jorge Maldonado, con el apoyo incondicional de Luis Insúa y el grupo de jóvenes. Ya comenzaron los ensayos de una obra escrita por Rosana que, si todo va bien, se presentará en junio.

En forma concomitante, para entretener a los chicos mientras ensayan los distintos actos de la obra, surgió la idea de preparar alabanzas. Por supuesto, en eso se agregaron gozosos los más chiquitos que no pueden actuar pero sí pueden embadurnar, pintarrapear con témperas y tomar una rica merienda. Así comenzamos, medio en broma medio en serio, a preparar la PASCUA DE LOS CHICOS, que se presentó en la

Iglesia de Temperley el 16 de abril en el culto de la noche y fue una sorpresa para todos y (para aquellos que la prepararon) porque los niños presentaron con fe y espontaneidad su declaración de la muerte y resurrección.

En esta primera presentación tenemos que agradecer a todos y cada uno de los que colaboraron con nosotros: Pachu (que se animó a cantar), María Amalia (que justo se engripó), Marianela (que descubrió su llamado), Martín López (tapa agujeros oficial), Carmen (la abuela de todos los chicos), Lidia (nuestro sostén en oración), Ricardo (arengador oficial), Luis (el

iluminador), Ana (apoyo idoneo), Belén (auxiliar de iluminación), Lucas Calviño y Carlos Acuña (los músicos), Fabiana y Coqui (mamis multiples), Silvana (la voz), Jorge Natu Maldonado (alias "¿Qué querés que cante?") y los grandes protagonistas LOS CHICOS. También agradecemos al Señor por el discipulado de Mabel Ortiz de López y a Pablo Sosa que sin saberlo, provee de partituras. Que el señor nos siga bendiciendo con la FORTALEZA CONSTRUIDA CON LA ALBANZA DE LOS NIÑOS. Los saludamos en el Señor, Laura y Prisca.

Ordenación de Jorge R. Lumsden como Pastor

Fue llamado por la Congregación de Temperley para ser Pastor Asistente en la Iglesia.

El sábado 10 de junio la Iglesia de Temperley presenció y participó en la ordenación de uno de sus hijos para el Ministerio de la Palabra. Es el tercer ministro que sale de entre los niños que se criaron formando parte de este rebaño. Lo precedieron Donald Yorston y Robert Jordan en los años 1955 y 1984 respectivamente.

El padre de Jorge fue miembro de la congregación, y recién comenzaba a predicar cuando sorpresivamente falleció hace varios años atrás. Luego su madre fue Presbitera de Temperley hasta que se mudó de la zona. Jorge desde joven ha pasado todas las etapas: Aquí fue bautizado, y fue concurrente a Escuela Dominical -en ese tiempo bajo el cuidado de la Iglesia Reformada-. Confirmó su fe y fue miembro de la iglesia, luego



El ahora Pastor Jorge Lumsden, junto a su familia.

maestro, Presbítero y ahora Pastor. En su vida secular seguirá simultáneamente trabajando en una empresa privada. Su dedicación y amor a las cosas del Señor son vastamente reconocidos y respetados. Pero es su amor por sus semejantes que lo declara más que apto para servir al Señor como Pastor en este rincón de su viña.

El culto especial fue programado para las 19hs y fue su conductor el Pastor Marcelo Robles, Moderador del Presbiterio, asistido por el Secretario del Presbiterio, el Pastor J.J. Mejías. El Pastor de Temperley, Julio López, fue invitado para predicar el mensaje dirigido principalmente al ordenando y que versó sobre el tema del llamamiento de los profetas y la responsabilidad de predicar la Palabra de Dios en todo tiempo y bajo cualquier condición. El mensaje, recalco el Pastor López, es uno y el predicador no puede agregar o quitar sino exponer la Verdad como Dios nos la ha dado. Seguidamente el Presbítero Ricardo Comas, Presidente del Comité Ministerial, tomó los votos de rigor al candidato y luego se dirigió a los presentes haciendo las preguntas correspondientes

a la responsabilidad que asume la congregación al recibir un pastor.

En la imposición de manos participaron los pastores presentes, representantes de las iglesias hermanas fue encomendado a Dios en oración. También se oró especialmente por su esposa y sus hijos. Luego, al ser invitados sus hermanos Presbíteros de Temperley para saludarlo, todos los presentes irrumpieron en un muy cálido y efusivo aplauso de aprobación. La emotiva ceremonia culminó con el famoso himno "Firmes y Adelante" y la bendición impartida por el ahora Pastor Jorge Lumsden.

Luego del culto todos los presentes fueron invitados al Salón para compartir un refrigerio y saludar al nuevo Pastor.

●●●●●●●●●●

Dr. Smith Memorial Belgrano

●●●●●●●●●●

Isabel (Betty) Mathews Grant:

Recibimos con pesar la triste noticia que Betty pasó a estar con su Señor el primer día de junio después de batallar valientemente contra su enfermedad por largos meses. Todavía tenía mucho que dar, pero el Señor tenía otros planes para ella.

Supo conseguir el cariño de todos los que la conocimos. Combativa si sentía que tenía razón, siempre defendió una causa justa sin tapujos. Su dedicación, su entusiasmo y amor por las cosas de la Iglesia fueron proverbiales.

De su matrimonio con Eduardo Hunter tuvo cuatro hijos, dos mujeres y dos varones. El menor, un varón, tiene veintitres años. Las hijas le dieron tres nietos. Por varios años vivieron en el Chocón y desde que volvieron a Buenos Aires Betty y Eduardo fueron cada uno por su camino separadamente, pero en sus últimas horas se reconciliaron.



En 1988 fue ordenada Presbítera conjuntamente con Molly Quevedo por el Pastor Osvaldo Vena. Como ya se había creado el Presbiterio en 1987, Betty pronto estuvo participando en las comisiones y su presencia y aportes fueron siempre valiosos.

El día de su fallecimiento fue velada en la

Iglesia de Belgrano. Esa noche el Pastor Miguel Robles, ante una multitud de familiares y amigos, le dio una sentida despedida como una notable sierva de Jesucristo y madre ejemplar. A la mañana siguiente el Pastor Robles le dio el último adiós y su esposa Azucena leyó para todos una hermosa poesía que Betty había escrito y que sin duda publicaremos en el próximo número. Que Dios bendiga a su familia y los consuele en sus

momentos de dolor:
*"Jehová es mi pastor; nada me faltará;
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará,
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor a su nombre".*

Salmo 23:1-3

●●●●●●●●●●
Iglesia del Centro
●●●●●●●●●●

Esta Iglesia ha sufrido, en el espacio de siete días, la pérdida irreparable de dos muy queridos miembros de su congregación. Stella Murdoch falleció el 26 de mayo. En estos últimos años estuvo albergada en el hogar BABS de Devoto. Fue Presbítera de la Iglesia del Centro por muchos años habiendo trabajado incansablemente para su iglesia granjeándose el respeto y amor de todos. El otro fallecimiento que sorprendió a esta misma Iglesia fue la inesperada desaparición de Edna Lees. Después de una corta enfermedad el Señor la llamó a su lado. Ella formaba parte de la Comisión de Damas que tantas horas han sacrificado para mantener la Iglesia y que la Palabra de Dios sea conocida. Su eficiencia y su abnegado amor hacia el Señor serán muy extrañados. A las dos familias extendemos nuestras más sentidas condolencias y que Dios los consuele en estos momentos de dolor.

A continuación publicamos una hermosa poesía escrita por Ely Sideris en memoria de Edna Lees:

EDNA LEES
(Frailty is thy name)

*Fragilidad tu nombre es mujer
Agua incesante que emana paz
de la eterna fuente.*

*¡Edna! Hermana en Cristo
nombre en un sitio escrito
donde no se borrarà jamás.*

*¡Edna! Amiga
breve y efimero como el rocío
llevada de las alas más ligeras
nos dejaste un agujón
que nuestro corazón lacera
de la súbita separación.*

*¡Edna! Cristiana.
Tu lengua callada
solo se expresa
de tus obras
y en la conservación
en la manifestación de tu fe.*

*¡Edna! Amor.
Llena de nobles anhelos levantados
llevas el corazón en las manos
y es tu alma pía
una nueva estrella
que en el cielo brilla.*

¿Permitimos que el Espíritu Santo nos guíe?

El Problema de la Falta de Poder a la Luz de la Promesa

Síntesis de un mensaje del Rev. George Duncan pronunciado durante una Conferencia de Keswick, Inglaterra, hace algunos años, y publicado en nuestra Revista en 1991.

A veces escuchamos algo que conocemos bien, pero en ese momento nos llega con un nuevo impacto, una nueva fuerza. Pensemos en los que significa tener el Espíritu Santo en nuestras vidas. Las últimas palabras de Jesús fueron "Recibiréis poder, cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, y me seréis testigos en Jerusalén...y hasta los últimos confines de la tierra". Aquí hay una promesa y esta promesa incluye poder: poder que será dado a cada creyente, para que a través de nosotros el Señor pueda obrar en otras vidas.

Hay distintas clases de estaciones ferroviarias: algunas son terminales, mientras que otras permiten que los trenes pasen por ellas. Así también hay dos clases de cristianos: existen los que se asemejan a las estaciones terminales...y otros a través de los cuales fluye el Espíritu Santo.

También hay diferentes clases de poder: contrastemos el terrible poder de destrucción que tiene la bomba atómica creada por el hombre y el espeluznante futuro que puede significar para la raza humana, con el poder constructivo del Espíritu Santo manifestado por primera vez hace casi 2000 años (Hechos 1 y 2).

En 1 Cor. cap. 12 al 14 San Pablo nos habla de la diversidad de los dones espirituales recalcando que son para provecho de la Iglesia, para provecho otros, para que el Espíritu

Santo pueda transformar otras vidas. ¡Qué desafío!

Preguntémonos ahora si cada uno de nosotros es un canal para que el Espíritu Santo llegue a otros. Dios es soberano, de modo que si El lo hubiera querido podría salvar a todos así no más, sin ayuda de los hombres. Sin embargo, El ha elegido usarnos a nosotros para este fin. Imaginemos algo que no está en las sagradas escrituras: que el Señor Jesús regresando de Su Gloria, después de toda la conmoción allí en la tierra, el arcángel Gabriel lo lleva a un lado y se oye el siguiente diálogo:

-*"¡Cuán maravilloso lo que has podido hacer! Nosotros no comprendemos lo que ha costado la cruz, pero ahora está terminado. Y ¿qué medidas has tomado para el futuro?"*

-*"Elegí a un equipo de doce hombres; uno me falló, ahora quedan once (los nombro uno por uno con cariño). Les he encomendado que transmitan el mensaje."*

-*"¿Pero qué pasará si no lo hacen? ¿Que otros planes tienes?"*

-*"No tengo planes alternativos. Cuento con ellos".*

Así es: Nuestro Señor cuenta con cada uno de nosotros y nos ha dado – a través del Espíritu Santo – el poder necesario para cumplir su cometido.

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 4331 - 0308

Moderador: Rev. Dr. Marcelo Robles

Secretario: Pastor Juan J. Mejías

● *Belgrano:*

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4781-8882

Pastor Intano: Miguel Robles Tel: 4764-7501 (106)

Cultos: Castellano: Domingos: 10:30 Hs.

Inglés: 2o Domingo a las 9:30 Hs.

● *Temperley:*

Gral. Paz 191 (1834) Temperley. Tel: 4244-0847

E-Mail: lapresbi@infovia.com.ar

Pastor: Julio C. López

Pastor Asistente: Jorge Luridón

Cultos: Inglés 9:30 Hs. Castellano 11 Hs.

1er y 3er Domingo: Cultos en Castellano 19 Hs.

Reunión de oración: Miércoles 10 y 19 Hs.

● *Olivos:*

Acassuso 1131 Tel: 4790-0974

(1636) Olivos, Pcia. de Buenos Aires

Pastor: Aldo Fontao Tel: 4792- 2963

Pastor Emerito: Kenneth M. Murray Tel: 4711-6530

Culto en Inglés: Domingos 9 Hs.

Culto en Castellano: Domingos 11 Hs.

Estudio Bíblico: Miércoles 20 Hs.

Escuela Bíblica para niños: Domingos 11 Hs.

Reunión de Jóvenes: Viernes 20:30 Hs.

● *Misión Concepción del Uruguay:*

Entre Ríos, Moreno 601 (3260)

Tel: 02442-423584

Pastor Roberto Rodríguez Allaga

Esc. Dominical: 10 Hs.; Culto: 18 Hs.

Reunión de Oración: Martes 20,00 Hs.

● *Misión Betesda - La Plata*

Templo: Calle 73 entre 30 y 31

Pastor Devaldo Gerschman: 0221-4512303

Pastor Evandro P. Borges : 0221- 4835602

Reuniones Sábados y Domingos 18 Hs.

Reunión de oración martes y jueves 19 Hs.

● *Misión Iglesia de Tandil:*

Serrano 1454 (7000) Tandil. Teléfax: 02293-42-5124

Pastor Evangelista Miguel Palomino

Cultos: Domingos 20 Hs. Miércoles: 18 Hs.

E-Mail: fmalectra@infovia.com.ar

● *Quilmes:*

Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 4253-4810

E-Mail: ipsanandresquilmes@web-mail.com.ar

Pastor: Oswaldo Fernández Tel: 4253-9763

E-Mail: ofernand@smmail.net.ar

Cultos: todos los Domingos en Castellano: 10 Hs.

Santa Cena: último Domingo del Mes.

Escuela Dominical: 10 Hs.

Oración en Hogares: Martes 20 Hs. (quincenalmente)

Sociedad Damas : Miércoles 15 Hs.

Estudio Bíblico: Miércoles 19 Hs.

Jóvenes y Adolescentes: Sábados 19 Hs.

Universitarios: Viernes 21 Hs. (quincenalmente)

Agrupación FEBE (mujeres):

Sábados 16 Hs. (quincenalmente)

● *San Antonio de Padua:*

Godoy Cruz 98 (1718) S.A. de Padua.

Cultos: Domingos 10:30 Hs.

Reunión de oración: Miércoles 19 Hs.

Sábados 19 Hs. Culto de Jóvenes.

● *Centro:*

Tiempo Av. Belgrano 579 (1067) Cap. Fed.

(1067) Capital Federal. Tel. 4331-0308

Cultos Dominicales: Inglés: 10 Hs.

Castellano: 11:30 Hs.

Oración martes y jueves de 12:30 a 14:30hs.

● *Iglesia La Misión en Flores:*

Av. Varela 1420 (1406) Capital Tel: 4633-4182

Pastor: Marcelo Robles. Tel: 4605-5300

Escuela Dominical: 10 Hs. - Culto: 18 Hs.

Jueves: Estudio Bíblico Oración 19:30 Hs.

Sábados: Reunión de Jóvenes: 19:30 Hs.

1er. Sábado: Matrimonios: 17 a 19 Hs.

2 do. Sábado: Evangelización en Plazas.

4 to. Sábado: Jornada / Mujer: 10 a 16 Hs.

● *Iglesia Misión Urquizarain - Entre Ríos*

Pastor: R.F. Allaga 02442-423584

Domingos: Esc. Dominical 10 Hs.

Culto: 18:30 Hs.

Estudios Bíblicos: Miércoles y Sábados 19:30 Hs.

Miércoles : Mensaje Televisivo: 19:45 Hs.



St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board.
The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E.
and International Baccalaureate examinations.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.
An extensive sports programme is provided,
at the Primary School facilities in Olivos and at
the large and attractive sports ground in Punta Chica.

Headmaster
Mr. Geoffrey Fisher, M. Sc.

The educational areas are distributed as follows:
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241
Primaries: Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

*E-Mail: st.andrews@sanandres.esc.edu.ar
Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>*

**Business Administration - Economics - Accounting - Political Science
Communications - International Relations**

The Universidad de San Andrés is Argentina's most prestigious liberal arts college.

It offers undergraduate majors in Business Administration, Economics, Accounting, Political Science, Communications, and International Relations; as well as graduate studies in economics, marketing, finance, telecommunications, non-profit organizations, history, and public policy. It also combines up to date computing, sports and library facilities with one of the best academic faculties in the country and internships in top ranked companies.

For further information contact Mariana Díaz Usandivaras. Telephone (01) 4725-7013 , Fax (01) 4725-7027.

E-mail diaz@udesa.edu.ar. Internet www.udesa.edu. Or send a letter to Vito Dumas 284, (1644) Victoria, Pcia. de Buenos Aires.



Universidad de San Andrés

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel.: 4331-0308

Director de la Revista:

Arnold E. Dodds

E-Mail: arnolddodds@ciudad.com.ar

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés

(Presbiterio de la

Evangelical Presbyterian Church)

Impreso en Colombo Impresores

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 965.078